

Unsere Heimat Unsere Vereine

Neuendettelsau - Windsbach + Umgebung

Preis Ausschreiben
Wir suchen ein
LOGO
Mehr auf Seite: 10

1. Ausgabe 9. Mai 1996 Auflage: 5.000

100 Jahre FFW Bechhofen

Brandeinsätze waren selten

BECHHOFEN - Seit 17. Mai 1896 hat Bechhofen eine eigenständige Feuerwehr, die auch nach der Eingemeindung zu Neuendettelsau ihren selbständigen Charakter behielt. 25 Kameraden gründeten seinerzeit die Feuerwehr, die "Gott zum Dank" wenig Brandeinsätze fahren mußte. So schreibt die Chronik von einem Scheunenbrand im Jahre 1916 und einem weiteren anno 1930. Während des Zweiten Weltkrieges war von einem Maschinenhallenbrand die Rede, eine Jahreszahl wurde jedoch nicht genannt. 1919 war das Jahr der meisten Mitglieder. Damals waren 44 Aktive eingetragen, derzeit sind es zwanzig Feuerwehrkameraden im "blauen Rock". Der gegenwärtige Kommandant Franz Einzinger ist der achte in der Reihenfolge der Kommandanten. 1929 wurde die erste Motorspritze angeschafft, zur Zeit ist die dritte im Besitz der Bechhöfer Feuerwehr, die seit 1959 in

Diensten steht. Die vorherige zweite Motorspritze ist in der Zwischenzeit verkauft worden.

Seit 1969 hat der Ort ein Feuerwehrhaus, das in Eigenregie der Gemeinde gebaut wurde. Zuvor diente das Glockenhäuschen als Feuerwehr-Gerätehaus. Heute steht das Glockenhäuschen bei Totengedenkfeiern im Mittelpunkt, da an ihm die zwei Gedenktafeln angebracht sind, die an die Gefallenen der beiden Weltkriege erinnern.

Bechhofen verfügt über eine gut ausgebildete Mannschaft, die ihr Können bei Leistungsprüfungen unter Beweis stellt. Vier Kameraden erhielten im vergangenen Jahr die höchste Auszeichnung, sie erreichten das Abzeichen III/5 -Gold auf rotem Grund-. Auch sie gehören immer noch zur aktiven Wehr.

Für die Zukunft wünscht sich Einzinger möglichst wenige Ernstfalleinsätze und ließ verlauten, daß der Ortsteil Bechhofen in absehbarer Zeit an die Funkalarmierung Neuendettelsau angeschlossen werden soll.

kh / Foto: Hoppe



Sitzmann

Besichtigen Sie unser reichhaltiges Programm



Wir verleihen Vertikutierer

Wir führen
Rasenmäher und Rasentraktoren
der Firmen Mountfield, Gutbrod, Sabo und Solo

Sitzmann

Bechhofen 5, 91564 Neuendettelsau, Telefon 09874/57 19

10. Maibaumfest in Moosbach mit Tauziehwettbewerb

Bayerische Jungbauernschaft war Ausrichter und Veranstalter

MOOSBACH - Zu einem echten Anziehungspunkt mauserte sich das Maibaumfest in Moosbach, das heuer zum zehnten Male ausgetragen wurde.

Gäste der Moosbacher kamen aus Bertholdsdorf, Gutzberg, Dechendorf, Elpersdorf, Volkersdorf, Sauernheim, Hergersbach und den weitesten Weg mußten Gäste aus Kempten im Allgäu zurücklegen, um sich der Konkurrenz beim Tauziehwettbewerb zu stellen.



Werben bringt Gewinn !!!

So traten dann auch am Vormittag neun Mannschaften mit je sechs Personen an, Kraft, Stärke und Geschicklichkeit unter Beweis zu stellen. Die Allgäuer, in zünftigen Lederhosen, weißen Hemden und mit Turnier- und Siegesabzeichen am geschmückten Hut, rissen sodann auch jeden Gegner gleich vom Platz. Zu verstehen ist, daß sie am Schluß als Sieger hervorgingen. Wacker schlugen sich zwar die starken Männer von hier, doch war infolge Kraft und Technik der Kemptener gegen sie "kein Kraut gewachsen". Anfeuerungsrufe verhallten im Winde, doch einem solch überlegenen Team zu unterliegen, war wirklich keine Schande. Dabeisein war alles, Hauptsache die Gäste und Zuschauer hatten ihre Freude daran.

Die Siegerehrungen nahmen beide Windsbacher Bürgermeister vor. Wolfgang Seidel und Friedrich Rühl überreichten den siegreichen Mannschaften ihr hopfen- und malzhaltiges Gebräu, fünfzig Liter Bier für die ersten bis zu fünf Litern für die letzten sechs Kämpfer.

Ab 13 Uhr war nochmals Muskelkraft angesagt und zwar beim traditionellen Maibaum aufstellen. Schweißtreibende Männerarbeit galt es zu bewältigen, bis endlich nach kräftigem "Hauruck" und lautstarkem "Auf geht's" der Maibaumriese in der Halterung verankert

werden konnte und die Baumkrone endlich in den blauen Himmel dieses schönen Tages ragte. Nach getaner Schwerstarbeit wurden noch die Figuren, die Bauernschaft und Handwerk darstellen, in verschiedenen Abstandshöhen am Baum befestigt. Beim abschließenden Begutachten dieses gelungenen Werkes lockte kühles Bier, um die ausgetrockneten Kehlen wieder zu erfrischen.

Leckeres von Grill und Herd ließen sich nicht nur die Akteure schmecken, sondern auch Gäste aus nah und fern fanden bei süffigem Bier und deftiger Brotzeit lebhaftige Unterhaltung. Zahlreiche Ausflügler strebten bei sommerlichen Temperaturen ihrem Ziel Moosbach zu und erfreuten sich an diesem Spektakel, das jährlich am 1. Mai stattfindet.

Erst spät am Abend kehrte wieder Ruhe in Moosbach ein und die Betriebsamkeit und Hektik des vergangenen Tages schien vergessen. Nun ist dieser Ort wieder das meist stille und idyllische Dorf, zwischen Windsbach und Neuendettelsau gelegen, so wie wir es kennen, mit rührigen Jungbauern, die über Ideenreichtum und Einfallskraft verfügen und schon so manche Veranstaltung sowie Heimatliches aus der "guten alten Zeit" aufleben ließen und den Menschen von heute ohne Rast und Ruh' vieles anschaulich näherbrachten.

kh / Foto: Haberzettl

 **Hans Kleinöder**
ZIMMERERMEISTER

Sägewerk Zimmerei
Treppenbau

91575 Windsbach, Moosbach 2, Tel. 0 98 71 / 3 17

WERNER TRINQUE
Kfz-Meisterbetrieb
Windsbacher Str. 33
91564 Neuendettelsau
Tel. 0 98 74 -13 58
priv. 0 98 74 -12 83



Vogelschützer zogen Bilanz
1933 Nistkästen betreut

NEUENDETTELSAU - Zu Beginn der Jahreshauptversammlung des Vogelschutzvereins Neuendettelsau gedachten die 21 anwe-

senden Teilnehmer besonders ihres verstorbenen ehemaligen Vereinsvorsitzenden Gustav Emmerling. Die Vorsitzende Sofie Czmok berichtete davon, daß der Vogelschutzverein von den Gemeinden Neuendettelsau und Lichtenau, sowie vom Landkreis Ansbach wiederum mit Geldspenden bedacht wurde. Ihr Dank galt ferner Willibald Geiß, der durch das Vorführen von Filmen mit einem neuen Videogerät einen erheblichen Beitrag für die Vereinsfinanzen geleistet habe. So wurde auch die "Glühweinaktion" von Werner Trinquette in der Adventszeit an der Muna zu einer festen Einnahmequelle der Vogelschützer. Rückblickend bedankte sich die Vorsitzende für die rege Teilnahme an diversen Veranstaltungen wie Ausflug, Grillabend und des weiteren. Eine nicht ganz einfache Aufgabe ist die Ausrichtung der Aktion "Ferienspaß" im Sommer, gab Czmok zu bedenken. Kürzlich fand eine Vogelstimmenwanderung im Schloßpark statt. Familie von Livonius lud anschließend zu einem Frühstück ein, um sich für die Arbeit zu bedanken, die der Verein der Vogelschützer für die Allgemeinheit leiste.

Außerdem wurden die Arbeitskreismitglieder zu einem späteren Zeitpunkt zu einer Schloßführung eingeladen.

Arbeitskreisleiter Günter Eder gab zu verstehen, daß im letzten Jahr 36 Reviere mit 1933 Nistkästen betreut wurden. 41 Sack Sonnenblumenkerne zu je 25 Kilogramm sind 1995 verfüttert worden, das sind demnach neun Sack mehr als ein Jahr zuvor. Auch Ruhebänke werden von diesem rührigen Verein instandgehalten. Derzeit sind es 47 samt Abfallkörben. Verschiedene Bänke müssen auch heuer wieder repariert werden, verdeutlichte Eder, die benötigten Bretter würden vom Vereinsmitglied Hans Bürkel hergerichtet, hieß es. Dringender Reparaturbedarf auch der Fußboden im Vereinslagerraum. Er ist in einem sehr schlechten Zustand, teilte der Arbeitskreisleiter den Anwesenden mit. Die Kassenführerin Ute Schmidt konnte von geordneten Finanzen berichten. Beim Thema Wünsche und Anträge sprach Czmok nachdrücklich die Mitgliederwerbung an.

Unsere Serviceleistungen für Sie:

- Textilreinigung
- Heißmagel
- Teppichreinigung
- Teppichbodenreinigung
- Sauberlaufmattenverleih
- Vorhangreinigung
- Lamellenvorhangreinigung
- Gastronomiewäscheservice

Sie finden uns:

Schlauersbacher Str. 19
91564 Neuendettelsau

Sie erreichen uns:

Tel.: 09874/4200 Fax: 09874/4721

TEXTILPFLEGE VOM MEISTERBETRIEB

WÄSCHEREI
HONOLD
TEXTILREINIGUNG

Neu!

- Betriebsausflüge mit Kutschenfahrten
- Schnupperwochenenden für Reitermädchen
- geführte Ausritte für geländesichere Reiter/Innen

Termine nach Vereinbarung



FJORDPFERDE-GESTÜT
LIANE LÖW-GEHARDT

BECHHOFEN 25
91564 NEUENDETTELSAU
TEL.: 09874/4427
FAX: 09874/11552

Bodenbeläge
Gardinen, Dekostoffe
Sonnenschutz
Eigene Posisterwerkstatt
Matratzen
Lederwaren



RAUMAUSSTATTUNG
geyer

Reuther Str. 5, 91575 Neuendettelsau, Tel. 09874/4205

Dies sollte bei jeder nur denkbaren Gelegenheit getan werden, auch bei Grillfesten und sonstigen Veranstaltungen.

Zu einem unüberschaubaren Problem habe sich das Müllaufkommen im Wörreinswald entwickelt. Durch das neue Einkaufszentrum sei die Sachlage erheblich angewachsen, unterstrich die Vorsitzende. Hier kann der Verein nicht mehr zuständig sein, es sei zu klären, ob dies über die Gemeindeverwaltung zu regeln wäre. Bei den Neuwahlen ergab sich lediglich eine Veränderung. Vorsitzende blieb Sofie Czmok, Stellvertreter Werner Trinquette. Kassenführerin ist weiterhin Ute Schmidt, Ar-

beitskreisleiter Günter Eder und Schriftführerin Inge Herz. Beisitzer sind Willibald Geiß, Erika Hönig und Hans Link. Für Friedrich Bauer, der aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr zur Wahl stand, übernimmt künftig Georg Dankmeier dessen Amt.

Abschließend stand die Vorführung eines Videofilms "Landschaftsschutz in Mittelfranken" auf dem Programm. Etliche Dias aus den Anfangszeiten des Vereins vermachte Brigitte Kleinöder den Vogelschützern. Sie sollen heute und vor allem später einmal zeigen und daran erinnern, wie einst alles begann. kh

**Unser
Fax**

09871-65904

9x Fiat Punto 55 S,
Schlebedach, Met-Lack,
Radio, wenig km 15650.-

1x Fiat Brachetta Cabrio, Aluf.,
NS, met, e. Asp. ca.
6000km 34800.-

1x Fiat Ulyssee TDS, met.,
Klima, Radio, ca. 7500
km 39900.-

1x Fiat Cinquecento Sporting,
1800 km 12900.-

1x Opel Corsa 1.2, schwarz,
Radio, 68 000 km, EZ 90
6900.-

1x Fiat Cinquecento, met.
Radio, 8fach bereift, geteilte
Bank, 3500 km 11900.-

1x Fiat Coupé 16V, Alu,
205er, 6300 km 35800.-

Autohaus Kinzel

91564 Neuendettelsau
Heilsbronner Straße 14
Telefon 09874/343

44. Gruppensingen mit elf Chören

WINDSBACH - Zu ihrem 44. Gruppensingen der Sängerguppe "Untere Rezat", Sängerkreis Ansbach im Fränkischen Sängerbund, trafen sich elf Chöre und Gesangsvereine in der Stadthalle Windsbach.

An diesem "Frühlingssingen" wirkten folgende Gruppen mit: GV 1837 e.V. Windsbach, GV 1895 Immeldorf, Chorgemeinschaft 1860 e.V. Lichtenau, MGv 1929 Moosbach, MGv 1882 und Männerchor Neuendettelsau, GV 1910 Sachsen, MGv Eintracht 1967 Untereschenbach, MGv Eintracht 1920 e.V. Windsbach, GV Frohsinn 1860 Wolframs-Eschenbach, MGv 1892 e.V. Zandt und Umgebung.

Der Gruppenvorsitzende Hans Mathes aus Untereschenbach begrüßte die Sängerinnen und Sänger mit ihren Dirigenten und freute sich besonders darüber, daß so viele Sangeschwestern und -brüder der Einladung nach

JÄCKLIN

RAUM AUSSTATTUNG
LEDERWAREN

91575 WINDSBACH - ANSBACHER STR. 8
TELEFON 0 98 71 / 3 12

Großberger Elektro

Ihr Elektrofachgeschäft

- Stark- und Schwachstromanlagen
- Nachtspeicherheizungen
- Elektro-Klein- und Großgeräte mit
- Vollkundendienst
- Küchen-Verkauf

Obere Vorstadt 1 + Am Schießwasen 2
91575 Windsbach Fax: 0 98 71-16 36
Telefon: 0 98 71-2 97 + 3 33



Windsbach gefolgt seien. Hans Vormann, der stellvertretende Sängerkreisvorsitzende aus Gunzenhausen, überbrachte die Grüße des Sängerkreises Ansbach. "Gruppensingen ist kein Wettstreit", betonte Vormann, "es ist vielmehr ein Querschnitt von dem, was das ganze Jahr über bei den Singstunden gesungen und eingeübt wird. Singen im Chor soll Freude bereiten und ist als Hobby anzusehen, das belegen die Zahlen derer, die gegenwärtig wieder Chören und Gesangsvereinen beitreten" ließ der stellvertretende Sängerkreisvorsitzende verlautbaren. Das Singen selbst ist eine der erfreulichsten Freizeitbeschäftigungen, unterstrich Vormann ferner, darum befinde es sich ja auch im Aufwind. Es liege an den Sängerinnen und Sängern selbst, betonte er, singfreudige Nachbarn und Kollegen anzusprechen und diese in die meist abendliche Singstunde mitzunehmen.

Der zweite Bürgermeister von Windsbach, Friedrich Rühl, überbrachte herzliche Willkommensgrüße der Stadt. Er hielt sich bei seiner Rede an den Grundsatz, wie er sich ausdrückte, daß bei einem Singtreffen mehr gesungen als geredet werden sollte. Den Chören dankte er, die bei den Aufführungen ihr bestes geben und freute sich auf einen vergnüglichen Abend mit derart vielen unterschiedlichen Lieddarbietungen.

In der frühlingshaft geschmückten Stadthalle erklangen sodann auch Lieder vom Holderstrauch, von schönen bunten Blumen, warmen Sonnenstrahlen und vom Mai sowie vom stillen Garten mit seiner vielfältigen Farbenpracht.

Es war fürwahr ein Ohrenschmauß, den verschiedenen Aufführungen zu lauschen; Frauen-, Männer- und gemischte Chöre und Gesangsvereine zeigten musikalisch auf, was sie aus ihrem reichhaltigen Repertoire zu bieten hatten. Beifall der Gäste in der bis auf den letzten Stuhl besetzten Stadthalle war dann auch der Lohn für die Akteure, daß den begeisterten Zuhörern ihr Lied gefallen hatte.

Am Schluß der Veranstaltung waren sich die Gäste einig darüber, daß der, der diesen

Abend versäumte, wirklich etwas verpaßt hat. Für jeden Musikfreund war etwas dabei, das ihm gefallen hätte. Darum sei geraten, bei abermaligen Aufführungen von Chören und Gesangsvereinen einen dicken Vermerk im Terminkalender anzubringen. Es lohnt sich wirklich.
kh / Foto: Hoppe

Tom's Imbiss

Die
Schlemmerhütte
in Neuendettelsau

Als ausgebildeter Koch achte ich
auf kontrollierte Qualität aus der
Metzgerei Wälzlein, Petersaurach.

Heilsbronner Str. 12
Tel.: 0 98 74 -57 90

Ausführung sämtlicher Fliesenarbeiten

BEIL GMBH

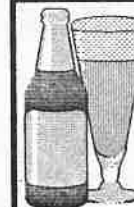
- Fliesen • Fußböden • Treppen
- Fensterbänke • Grabdenkmäler

☎ (0 98 74) 3 21 Telefax 44 42

Friedrich-Bauer-Str. 23 - 91564 Neuendettelsau

Steinplatz Imbiss

in Neuendettelsau
unter neuer Leitung
von Familie Yakisan



Getränke Markt Aulitzky

Birkenhofstr. 8
91564 Neuendettelsau
Tel. 0 98 74 - 3 01
Fax 0 98 74 - 44 14
Anrufbeantworter 0 98 74 - 44 14

20 Jahre Blaskapelle der FFW Neuendettelsau

Zahlreiche Gäste bei Geburtstagsfeier

NEUENDETTELSAU - Zu einer musikalischen Geburtstagsfeier trafen sich anlässlich des 20-jährigen Bestehens der Blaskapelle der Freiwilligen Feuerwehr Neuendettelsau zahlreiche Gäste und Gratulanten im vollbesetzten Sonnesaal in Neuendettelsau.

Mittelpunkt des Abends war natürlich das "Geburtstagskind", das sich sodann auch musikalisch von seiner besten Seite zeigte. Doch auch der gemischte Chor des Männergesangsvereins hatte sich eingefunden, um mit einigen Liedvorträgen zu gratulieren.

Feuerwehrvereins-Vorsitzender Werner Geistmann begrüßte unter den Ehrengästen besonders Altbürgermeister Alfred Kolb, der die Feuerwehrkapelle 1976 als seinerzeitiger Vorsitzender mitgründete. Vertreten bei diesem Festabend waren weiterhin Landrat Dr. Hermann Schreiber, Bürgermeister Klaus

Klenner mit seinen Gemeinderäten sowie der Bezirksvorsitzende des Nordbayerischen Musikbundes Ernst Uhl. Eine Abordnung der Stadtkapelle Windsbach hatte sich ebenfalls eingefunden.

In der Chronik ging Rudolf Arlt zunächst auf die Gründung der Musikkapelle ein. Er erzählte und schilderte lebhaft dem interessierten Publikum, wie er die Idee zu einer Kapellengründung anlässlich seiner Amtsantrittsrede als frischgewählter Kommandant der FFW im Jahre 1976 erwähnte. Gemeinsam mit Georg Lang, der als erster Kapellmeister fungierte, wagte er das nicht leichte Experiment und gründete einen Musikzug. Durch eine Mitteilung im örtlichen Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Neuendettelsau hatten sich binnen weniger Wochen spontan 62 Personen angemeldet. Da es an Geld mangelte, ging man an die Öffentlichkeit. Durch einen Spendenaufruf kamen innerhalb weniger Wochen 19.000 Mark zusammen, sodaß von diesem Startkapital Notenmaterial und Instrumente beschafft werden konnten. Der erste Auftritt fand bei einem Turnier des



Reitvereins im Mai 1977 statt. Arlt ließ des weiteren einige große und erlebnisreiche Auftritte und Begegnungen mit anderen Musikzügen Revue passieren und wußte über einen Zeitraum von zwanzig Jahren viel zu erzählen.

Zwölf Musikerinnen und Musiker, die sozusagen von der ersten Stunde an mit dabei waren, wurden mit Urkunden ausgezeichnet. Es waren dies: Barbara Arlt, Gudrun Arlt, Peter Arlt, Rudolf Arlt, Susanne Arlt, Wolfgang Arlt, Rudolf Buchinger, Michaela Demas, Georg Ebert, Herbert Geyer, Erhard Habelt und Carmen Schütz. Diese langjährig aktiven Musikerinnen und Musiker erhielten als Gründungsmitglieder die Silberne Nadel des Nordbayerischen Musikbundes. Rudolf Arlt wurde ferner für zwanzig Jahre ununterbrochene Tätigkeit als Vorsitzender der Blaskapelle mit dem Goldenen Ehrenkreuz des Deutschen Musikbundes ausgezeichnet. Mit der Bronzenen Nadel für zehn Jahre aktives Musizieren wurden Ellen Eder und Klaus-Dieter Weiß bedacht. Vom Feuerwehrverein bakamen die Jubilare ein Erinnerungsgeschenk überreicht.

Als musikalische Einlage zum Dank für all

die guten Wünsche zum Zwanzigsten spielte das "Geburtstagskind" sodann auch das Musikstück, das vor zwanzig Jahren als allererstes einstudiert wurde: "Ich kauf mir lieber einen Tirolerhut...". Dirigiert wurden die Musiker auch diesmal vom ersten Kapellmeister Georg Lang.

Grußworte und Geburtstagsgrüße überbrachten Altbürgermeister und Ehrenvorsitzender Alfred Kolb, Bürgermeister Klaus Klenner, Landrat Dr. Hermann Schreiber und der Vorsitzende der Stadtkapelle Windsbach. Sie würdigten durchwegs das musikalische Können und das Engagement im In- und Ausland und begrüßten nachdrücklich die Freundschaft der Dettelsauer zu anderen Musikzügen und -kapellen.

Von der Konzertreihe der Blaskapelle durften sich die Gäste den gesamten Abend über des öfteren überzeugen. Erwähnenswert neben all den schwungvoll aufgespielten Darbietungen, die allesamt viel Anklang fanden, war ein Friedrich-Silcher-Portrait.

Den Abschluß dieser Feier bildete das Musikstück "Lieder, die von Herzen kommen...", bei dem das Publikum aufgefordert wurde, lautstark mitzusingen. kh / Foto: Hoppe



Preisausschreiben

Sie können gewinnen - Wir suchen!
Haben Sie eine Idee für ein LOGO, das auf unserer Titelseite in das noch leere Viereck paßt?

Wir denken an ein Symbol, das beide Orte Neuendettelsau und Windsbach betrifft, oder aber an ein neutrales Motiv.

Lassen Sie uns Ihre Vorschläge zukommen, Ihren Gedanken sind keine Grenzen gesetzt. Wir honorieren den für uns besten Vorschlag mit einem elektronischen BODY-GUARD. In einer der nächsten Ausgaben stellen wir Ihnen die besten Entwürfe vor, Sie entscheiden dann, wer der Gewinner sein soll.

Schicken Sie uns Ihre Skizzen, schwarz auf weiß, oder auch als Computerdiskette in Format Corel Draw an P. Habertzettl, Neues 46, 91575 Windsbach oder K. Hoppe, Flurstr. 2, 91564 Neuendettelsau.

Einsendeschluß ist der 31. Mai 1996.

Man geht nicht mehr ohne PAAL.
Ihr persönlicher elektronischer
BODY-GUARD



Schützen Sie sich mit dem PAAL, dem persönlichen Angriffsschutz von Quorum. Nach Ziehen der Reißleine ertönt ein lauter Alarm von mindestens 103dB. Wählen Sie zwischen der Standardausführung und dem Sports-Modell. Für Schule, Einkauf, Spazierengehen, Wandern - überall. Der PAAL ruft Hilfe herbei, wenn Sie sich bedroht fühlen oder einen Unfall hatten.

Nur Quorum Produkte bieten Ihnen diese Technologie und Sicherheit. **Quorum**

Wir machen Ihr Leben besser und sicherer.

Klemens Hoppe Tel. 09874-5259

Der entgeht aber auch nichts.

Gönnen Sie Ihrem Zuhause die Quorum Einbruchmeldeanlage A-160, damit Sie ganz Ohr sind, wenn sich jemand an Ihren Sachen vergreift. Dieses verblüffend einfache aber wirksame Sicherheitssystem reagiert auf das gewaltsame Öffnen von Türen oder Fenstern mit einem nervtötenden Alarmsignal von mindestens 103 dB. Erstaunlich, aber eigentlich ganz einfach! Die A-160 erkennt nämlich auch kleinste Unterschallwellen. Und weil die Anlage mit einem konstant nachgeladenen Akku betrieben wird, ist für Ihre Sicherheit auch bei Stromausfall gesorgt.



Nur Quorum Produkte bieten Ihnen diese Technologie und Sicherheit.

Quorum

Wir machen Ihr Leben besser und sicherer.

..... Fragen Sie Ihren unabhängigen Quorum Fachberater.

Klemens Hoppe Tel. 09874-5259

BAUMGÄRTNER AUTOMOBILE OHG

91575 Windsbach, Rother Str. 19, Tel. 09871-6780-0

- Kfz-Meisterbetrieb
- Neu- und Gebrauchtwagen
- EG-RE-Importe
- Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
- Reifendienst
- 9-Sitzer Bus-Vermietung für Selbstfahrer
- Richtbank
- TÜV-Abnahme im Haus
- Unfallinstandsetzung
- Abschleppdienst

Schmidt

Ihr Sanitär-Partner für Neubau - Umbau - Reparaturen

Schlauersbacher Str. 30
91564 Neuendettelsau
Tel. 0 98 74 - 55 96
Fax 0 98 74 - 55 29

Sanitäre Anlagen
Gas- u. Wasserinstallation
Komplett-Bad-Ausstattung
Rohrreinigung
Betonbohrservice

Optimale Sicherheit für Bauherren

ARLET • Fenster
• Haustüren
• Wintergärten

der Partner Ihres Vertrauens

Sie bekommen Ihre Fenster und Türen direkt vom Hersteller, ohne Zwischenhandel. Für Beratung stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

- ob Alt- oder Neubau -

Birkenhofstraße 14 · 91564 Neuendettelsau
Telefon 0 98 74 - 7 31 · Telefax 0 98 74 - 45 75

Neu von
Bosch:

profi lift
Der Garagentor-
Antrieb für
mehr Leistung
und Sicherheit

- Für alle gängigen Standard- und Norm-tore
- Mit Softstart und Softstop
- Formschönes Design
- Funkfernsteuerung mit über 4 000 Codiermöglichkeiten
- Mit Scanschutz gegen Codeknacker
- Notentriegelung bei Stromausfall

BOSCH



GÜNTHER
FRANK
ELEKTROTECHNIK
Tel. 09874 / 5499

• Beratung
• Verkauf
• Einbau
• Kundendienst

brillen · contactlinsen
optik bauer
 Hauptstraße 28
 91560 Heilsbronn
 Tel. 0 98 72 - 59 04

Wir führen
 Epple und
 Bavaria
 Fahrräder!

- Repariere Fahrzeuge aller Art und Fabrikate
- Unfallinstandsetzung
- TÜV- Arbeiten
- Inspektionen - AU

KFZ-Meisterbetrieb und Auto-Elektrik
Karl Hofmockel
 Spalter Str. 20 - Windsbach - Tel.: 09871-9610

☎ (09872) **970 970**

TAXI

W. STÖHR



Heilsbronn

auch

Dialyse- und
 Krankenfahrten
 aller Kassen

TAG & NACHT

Zum Muttertag
 das besondere Geschenk:
 Hausgemachte Eierlikör
 Probierstage: Fr./Sa. 10./11. Mai



**Einkaufen am Bauernhof
 bei Fam. Lechler**

Reuth 2 · Tel. 0 98 74 - 51 08
 91564 Neuendettelsau

- Frische Eier
- Hausgemachte Nudeln
- Eierlikör

Donnerstag frisch geschlachtetes Geflügel.

Freitag ab 14 Uhr frisches Bauernbrot

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 16 - 19 Uhr, Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 8 - 13 Uhr

Wo ist was los ?

10.05. 19.30 Uhr

Amateurfunk - Vortrag, AFGN, Chemnitz Str. 26, Neuendettelsau

10.05. 19.30 Uhr.

Christliche Rock- und Popgruppe „On The Way“ in Jugendzentrum Neunedettelsau

10.05. 20.00 Uhr

M.G.V. Bertholdsdorf und Umgebung Gruppensingen in Vestenberg, Dorn

10.05. 20.00 Uhr

TSC Jahreshauptversammlung beim Bischoff in Neuendettelsau

11.05. 8.00 bis 15.00 Uhr

Sofortmaßnahmen für Führerscheinbewerber im Rotkreuzheim, Haager Str. 30, Neuendettelsau

11.05. 9.00 bis 12.00 Uhr

Afrikanische Frühstück im Eine-Welt-Laden Neuendettelsau

11.05. 16.00 Uhr

5-Jahresfeier der Country- und Westernfreunde, Windsbacher Straße

„ALTER BESENBECK“

11.05. 16.00 Uhr

Großübung der FFW am Feuerwehrhaus Neuendettelsau

12.05. 9.00 Uhr

M.G.V. Bertholdsdorf und Umgebung Singen in der Kirche in Bertholdsdorf

12.05. 10.00 Uhr

Weihe des neuen Kreuzwegs in St. Bonifatius, Windsbach

15.05. 8.30 Uhr

Pfarrgottesdienst und Flurprozession. Anschließend Pfarrfest in Veitsaurach

16.05. 8.30 Uhr

Flurprozession und Pfarrfest, Veitsaurach

16.05. 9.00 Uhr

Sakramentsgottesdienst in Stadtkirche Windsbach, mit Knabenchor. Anschließend Internatsfest, Studienheim.

16.05. 10.00 Uhr

2. Große N'Dettelsauer Sport- und Gewerbeveranstaltung, Sportplatz Friedhofstraße

16.05. 10.00 Uhr

Radtour des BN Ortsgruppe Windsbach

16.05. 11.00 bis 18.00 Uhr

Dorffest Speckheim, Stadtkapelle Eintracht Windsbach

18.05. 17.00 Uhr

ökumenischer Gottesdienst in St. Nikolai Kirche Neuendettelsau. Anschließend Straßenzug zum Bahnhofplatz.

18.05. 20.00 Uhr

Liederabend des Gesangsvereins „Eintracht“ Untereschenbach im Vereinslokal

19.05. 10.00 Uhr

Patrozinium und Pfarrfest, Windsbach

19.05. 13.00 Uhr

Aachener Turnier des MC Windsbach

23.05. 15.00 Uhr

BRK-Seniorenclub in der Parkgaststätte Dorschner, Windsbach

23.05. 20.00 Uhr

Konzert mit Wolfgang Buck im Jugendzentrum Neuendettelsau

SB-Center- Stübchen

Fam. Randall

Reuther Str. 20 Neuendettelsau

Tel. 09874-66099

Öffnungszeiten:

Mo - Mi + Fr 9.⁰⁰ - 21.⁰⁰ Uhr

Do 9.⁰⁰ - 18.⁰⁰ Uhr

Samstag 10.⁰⁰ - 14.⁰⁰ Uhr

Sonn- u. Feiertage geschlossen.

Für Familienfeste geöffnet

DREIMAL KURZ GELACHT ...

Im Zugabteil sitzt ein Mann, der sein Gegenüber intensiv anstarrt. Diesem wird das schließlich zu dumm.

"Warum starren Sie mich denn so an?" will er wissen.

"Ich denke darüber nach, ob Sie aus Nürnberg sind", lautet die Antwort.

"Nein, ich bin nicht aus Nürnberg."

"Das ist schon merkwürdig", meint der andere, "was es doch für Zufälle gibt!"

"Was meinen Sie denn damit?"

"Na ja, vorgestern bin ich hier auf der selben Strecke gefahren, und der Mann, der mir gegenüber saß, war auch nicht aus Nürnberg!"

...und noch einer...

Es empörte sich der Ohrenarzt:

"Seit drei Monaten behandle ich Sie nun wegen Ihres Ohrensausens, und erst heute sagen Sie mir, daß Sie direkt an der Autobahn wohnen!"

...und noch mal einer...

Ein Hundertjähriger wird interviewt.

"Und wie steht es mit Ihren Gefühlen für das andere Geschlecht?" will der Reporter wissen.

"Ich kann nicht klagen", sagt der Jubilar, "jedenfalls viel besser als vor hundert Jahren."

**Anzeigenschluß
für die nächste Ausgabe:
17. Mai um 12.00 Uhr**

**GLASEREI
DENGLE**

Bildereinrahmung
Bleiverglasung
Reparaturverglasung

Kolbenstr. 1 - 91575 Windsbach
Tel: 09871-9371 - Fax: 61924

**GETRÄNKEPARADIES
KOHLMAYR**



Ihr helber Draht
für Ihre Getränkebestellung
- Marken- und Spezialbiere
- alkoholfreie Getränke

Ihr Helmservice
für viele Gelegenheiten
- Polterabende, Straßenfeste,
Feten usw.

Sie feiern
wir bewirten Ihre Gäste

Ihr Anruf erreicht uns unter 09871 - 7921

IMPRESSUM

Peter Haberzettl *Handel & Service*

Neuses 46, 91575 Windsbach

Telefon 09871-65903, Fax 09871-65904

Verantwortlich: Peter Haberzettl

Freier Berichterstatter:

Klemens Hoppe, Flurstr. 2, 91564 Neuendettelsau, Tel. 09874-5259, Fax 4435

Auflage: 5.000 Exemplare

Konten:

Sparkasse Windsbach 760 606 459 BLZ 765 500 00

Raiffeisenbank Windsbach 73 776 BLZ 760 696 63

Erscheinen: 14-tägig, kostenlose Verteilung in Erscheinungsgebiet.

Anzeigenschluß: Freitag in den geraden Wochen um 12.00 Uhr. Telefonisch aufgegebene Anzeigen ohne Gewähr für richtige Wiedergabe. Anzeigenpreise und Wiederholungsnachlässe nach Preisliste.



**EINKAUFEN
AUF DEM BAUERNHOF
DIREKT VOM ERZEUGER!**

Sie erhalten bei uns:

- täglich frischen Spargel
- Schweine-, Rind- u. Lammfleisch
- Ein großes Angebot an Räucher-spezialitäten
- hausgemachte Wurst

BRIGITTE EBERHARDT

SCHLAUERSBACHER STR. 29

91564 NEUENDETTELSSAU, TEL. 0 98 74 - 12 59

Verkauf: vom 1. Mai bis 30. Juni
Montag bis Donnerstag von 14⁰⁰ bis 19⁰⁰
Freitag u. Samstag von 8⁰⁰ bis 19⁰⁰
Sonn- u. Feiertage von 10⁰⁰ bis 12⁰⁰

sofort zum
Mitnehmen

Paßbilder
von

Foto - Franck



Hauptstr. 18, Windsbach, Tel.: 286

Öffnungszeiten: Mo-Fr. 8.30 bis 12.00 und
14.00 bis 18.00 Uhr. Sa 9.00 bis 12.30 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen.

Aushilfe gesucht

auf 590.- DM Basis

Foto - Franck - Windsbach

Telefon 09871-286

Amateurfunk die Brücke zur Welt

Lizenzkurs zur Erlangung der Amateurfunklizenz der Klasse C in Neuendettelsau. Die AFGN e.V. lädt alle Interessierten ein, sich für den ab 22.8.96 beginnenden Vorkurs bzw. den am 19.9.96 beginnenden Hauptkurs anzumelden. Informationen und Anmeldungen jeden Freitag (außer Feiertag) von 19.00 bis 21.00 Uhr im Vereinsheim Chemnitzer Str. 26 oder bei Johannes Züge Tel. 09874-4488. Bitte bald anmelden, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Nächster Info-Abend 10. Mai

-----Anzeige-----

Gesetzliche Rente ?

Reicht die einmal ?

Sicherlich nicht !

Eine private Rente schafft Ausgleich.
Lassen Sie sich unverbindlich beraten.

Klemens Hoppe

Neuendettelsau, Tel. 09874-5259, Fax 4435

Förderprogramm: Sonne in der Schule

Laurentius-Gymnasium Neuendettelsau produziert Strom aus Sonnenlicht

NEUENDETTELSAU - Am 30. April nahm Oberstudiendirektor Dr. Pfeiffer am Laurentius-Gymnasium in Neuendettelsau eine Photovoltaikanlage in Betrieb, die im Rahmen des Projekts „Sonne in der Schule“ vom Fränkischen Überlandwerk AG (FÜW) gefördert wurde.

Die Anlage produziert Strom aus Sonnenlicht, der in das Hausnetz der Schule eingespeist wird. Die FÜW-Experten gehen davon aus, daß bei der Anlagengröße von einem Kilowatt Leistung im Jahr ca. 900 Kilowattstunden Strom produziert werden. Unter der fachlichen Leitung ihrer Lehrer Dieter Martin und Dr. Joachim Dengler legten Schülerinnen und Schüler der Oberstufe selbst Hand an und bauten ein Sonnenkraftwerk für ihre Schule.

Gegen einen Kostenbeitrag von 3.000.- Mark, den das Diakoniewerk Neuendettelsau finanzierte, stellte das FÜW in Kooperation mit dem Bayernwerk den Bausatz zur Verfügung, der am Markt mit bis zu 25.000.- Mark gehandelt wird. Der Bausatz beinhaltet sowohl die Photovoltaikzellen, einen Wechselrichter zum Anschluß der Anlage an das Stromnetz der Schule als auch Gestelle, Kabel und sonstiges

Installationsmaterial für den Aufbau der Anlage, die Meßtechnik zur Erfassung des erzeugten Solarstroms sowie ein Montage- bzw. Betriebshandbuch.

Für das FÜW ist die Beteiligung an dem Schulförderprogramm ein wichtiger Beitrag zur Umwelterziehung junger Menschen und die konsequente Fortführung der bisherigen Politik. Denn bereits im Oktober 1992 unterstützte das regionale Energieversorgungsunternehmen zusammen mit dem Landkreis Fürth den Bau einer Photovoltaikanlage am

AKTION:

Kellenwurf-Putz, mineralisch, weiß 30kg DM 19,30

VELUX-Wohnraumdachfenster, Iso, 94/124 cm kompl. zum "Rauswerfpreis" DM 495.-

VELUX-Ausstiegfenster, kompl. 84/152 cm DM 950.-

Gartenplatten 2. Wahl, zwei Arten u. Sorten m² DM 17,95

Plattenheber, verstellbar für Kies- Sand - Schotter

Diamant-Wasser-Trennsäge - als Leihgerät -

Ihr Berater in Baufragen

Windsbach, Denkmalstr. 33-35, ☎ 09871-306
Ansbach, Nürnberger Str. 40, ☎ 0981-2666

dienstbereit: durchgehend von
Mo.-Fr. 7-17 Uhr, u. Sa. 8-12 Uhr



Gymnasium in Langenzenn. Als Erwachsene von morgen sollen die Schülerinnen und Schüler schon heute mit der neuen Technologie vertraut gemacht werden und deren Einsatzmöglichkeiten und Grenzen realistisch einschätzen lernen. kh

Wir kaufen bei den inserierenden Firmen - Sie doch auch !

Werben bringt Gewinn

Das könnte Ihre Anzeige sein!

Fragen Sie uns
Wir informieren Sie

**Firmen
Bildgestaltung**

- Image-Prospekte
- Plakate
- Anzeigengestaltung
- Briefpapier
- Formulare
- Visitenkarten
- Aufkleber
- Folien-Druck
- Farb-Laser-Druck

Foto-Design

- Scan-Service
- digitale Foto-Montage
- Bild-Kompositionen
- Dia-Belichtungen
- Lithos bis DIN A1

... Foto - Design

- Computer - Grafik
- Kreativ - Layout
- Computer - Satz
- Digital - Druck

Textil - Druck

**Shirt
Connection**

- T-Shirt
- Polo-Shirt
- Pullunder
- Sweat-Shirt
- mit Grafik-Logo-Bild bunt bedruckt
- Foto-Transfer-Druck
- Soft-Transfer-Druck
- Flock-Druck

Mützen

- Schirmmützen
- Baseball-Caps

**ARCOSOFT
Design**
Günther Armbrüster

Tel.: 09827 1254 Milmersdorf 2
Fax: 09827 1294 91623 Sachsen b.A.

Ihre Veranstaltung fand keine Erwähnung? WAS NUN ?

Sie haben eine wichtige Vereinsveranstaltungen - dann rufen Sie uns an!

Ihre Firma hat ein Jubiläum oder Fest - dann sprechen Sie mit uns!

Ihre Kirchweih oder ein Dorffest steht bevor - Anruf genügt!

Wir berichten darüber!

Informieren Sie uns über alles was Sie für wichtig halten. Danke!

Telefon: 09874 - 5259

Telefax: 09874 - 4435

Muttertagsausflug der Arbeiterwohlfahrt Neuendettelsau

Am Sonntag, den 12. Mai, findet der Muttertagsausflug der Arbeiterwohlfahrt nach Werneck in Unterfranken statt. Besucht wird die Schloßkirche und der Schloßpark, in dem vielerlei exotische Pflanzen zu sehen sind. Die Fahrtkosten für diesen Tag übernimmt die Arbeiterwohlfahrt. Abfahrtszeiten sind 8.45 Uhr Kinzel, 8.50 Uhr Honold, 9.00 Uhr Sternplatz. Anmeldungen bei Irene Rabenstein, Meisenweg 7, Neuendettelsau, Telefon 5296.

Preisausschreiben
Seite 10

Frei Haus!

Windsbach - Neuendettelsau - Ortsteile

Kopierpapier, A4, weiß, 80g/qm, holzfrei
DM 12,90 / 1000 Blatt

Kopierpapier, A4, weiß, 80g/qm, Lasergeeignet
DM 15,90 / 1000 Blatt

Briefhüllen, DIN lang, mit Fenster, selbstklebend
DM 34,30 / 1000 Blatt

Fax-Papier, 30m, HS DM 5,60 / Rolle

Fax-Papier, 50m, HS DM 9,90 / Rolle

Fax-Papier, 100m, HS DM 14,90 / Rolle

Alle Preise sind Barzahlungspreise

Weitere Artikel auf Anfrage!

Peter *Handel & Service*
Haberzettl

Neuses - Siedlung 46
91575 Windsbach

Wichtig !

Besuch nur nach telefonischer Vereinbarung!!!

*Sie benötigen
 - Wurfzettel oder Geschäftsdrucke -
 - Schüler- oder Hochzeitszeitungen -
 Fragen Sie uns!*

Telefon 09871-65903
Telefax 09871-65904
Sonderangebote
Ansagedienst 09871-65905

Diesen Brief sandten wir allen uns bekannten Vereinsvorsitzenden in Neuendettelsau und Windsbach:

Unsere Heimat
Unsere Vereine

Peter Haberzettl - Neuses 46 - 91575 Windsbach

Anspruchpartner:

Klemens Hoppe
 Flurstr. 2
 91564 Neuendettelsau
 Telefon 09874-5259
 Telefax 09874-4435

Peter Haberzettl
 Neuses 46
 91575 Windsbach
 Telefon 09871-65903
 Telefax 09871-65904

16.04.1996

Sehr geehrte Damen und Herren,

Sie leiten einen Verein und hatten das öfteren schon einmal ein Ereignis, das nicht in den Medien veröffentlicht wurde. Stimmts?!

Dem wollen wir nun abhelfen. Aber wie ??
 Indem wir eine Zeitschrift gründen, die von Ihren Veranstaltungen, wichtigen Begebenheiten, Ehrungen, (auch fünf und zehn Jahre) etc., berichtet.

Unsere Heimat,
 Unsere Vereine

soll sie heißen und geplant ist, daß sie alle 14 Tage erscheint, erstmals im Mai, verteilt an alle Haushalte in Neuendettelsau und Windsbach mit seinen Ortsteilen.

Was kostet das für Sie? Nichts, jawohl, Sie haben richtig gelesen, absolut gar nichts.
 Wir finanzieren unser Blatt durch Inserate, die gegebenenfalls auch von Ihren Vereinsmitgliedern, die ein Geschäft oder einen Handel betreiben, geschaltet werden sollten.
 Das allerdings sind die Voraussetzungen, daß wir erscheinen lassen können, denn ohne Inserate und Anzeigen kann auch bei uns "der Schornstein nicht rauchen".

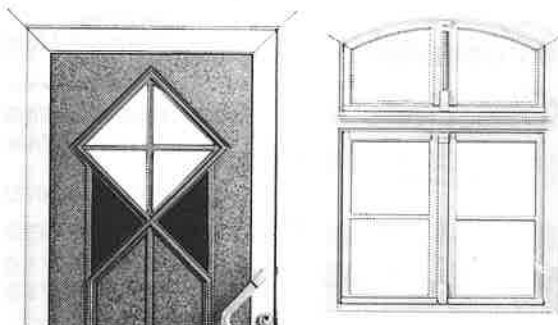
Verständigen Sie uns rechtzeitig -auch Veranstaltungskalender sind willkommen- wenn bei Ihnen ein erwähnenswertes und für die Allgemeinheit interessantes Ereignis im Verein "über die Bühne geht".

Bitte unterstützen Sie uns, denn es ist auch zum Vorteil Ihres Vereins in der Öffentlichkeit.

Auf gute Zusammenarbeit und eine Hand wäscht die andere!

Mit freundlichen Grüßen

Klemens Hoppe
 Klemens Hoppe



**SAUBER GEBAUT.
SAUBER EINGEBAUT.**



Tatsächlich gibt es etwas, das es an Perfektion mit unseren Fenstern und Türen aufnehmen kann: die Monteur, die sie einbauen. Und zwar so zuverlässig und zügig, daß wir es Ihnen am liebsten bei Ihnen Zuhause beweisen würden.

weru
FENSTER + TÜREN

**Hermann Besenecker
GmbH
Neuendettelsau**

HB

Diplomierter
Schreinermeister im Innenausbau

Fenster · Türen
Decken · Innenausbau

Ziegelhüttenstraße 6
Telefon 0 98 74-51 67

Ständige Ausstellung:

**Mo.-Fr. 9.³⁰ - 12.⁰⁰ Uhr u. 14.⁰⁰ - 17.⁰⁰ Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung**